

Esonero dal pagamento dei premi

Condizioni supplementari (CS)
Edizione 01.2026

Indice

I Disposizioni generali	2	IV Nuova valutazione del diritto alle prestazioni	3
1 Introduzione	2	11 Nuova valutazione del diritto alle prestazioni	3
II Definizioni	2	V Esclusione delle prestazioni	3
2 Incapacità al guadagno	2	VI Nessuna partecipazione alle eccedenze	3
3 Grado di incapacità al guadagno	2	VII Riscatto e trasformazione in un'assicurazione liberata dal pagamento dei premi	3
4 Periodo di attesa	2		
III Prestazioni	2		
5 Esonero dal pagamento dei premi in caso di incapacità al guadagno	2		
6 Ricaduta	2		
7 Negligenza grave	2		
8 Certificato di vita	2		
9 Copertura assicurativa provvisoria	2		
10 Tipo di copertura assicurativa	3		

I Disposizioni generali

1 Introduzione

- 1.1 Per ragioni di leggibilità, nel testo che segue la forma maschile adottata include anche la forma femminile.
- 1.2 Le presenti Condizioni supplementari (CS) si applicano ai contratti secondo la legge sul contratto d'assicurazione (LCA).
- 1.3 Le presenti CS integrano e specificano le disposizioni delle Condizioni generali d'assicurazione (CGA) e prevalgono di regola sulle stesse. In mancanza di disposizioni specifiche nelle presenti CS, si applicano le disposizioni generali delle CGA.
- 1.4 Salvo esplicita indicazione contraria, le presenti disposizioni delle CS si applicano sia alla previdenza vincolata (pilastro 3a) sia alla previdenza libera (pilastro 3b).

II Definizioni

2 Incapacità al guadagno

2.1 Persone che esercitano un'attività lucrativa

Si è in presenza di incapacità al guadagno quando la persona assicurata, a causa delle conseguenze di una malattia o un infortunio oggettivamente riscontrabili dal punto di vista medico, non è più in grado, in tutto o in parte, di esercitare la propria professione o un'altra attività lucrativa ragionevolmente esigibile e, di conseguenza, subisce una perdita di guadagno o un analogo svantaggio finanziario su un mercato del lavoro equilibrato che entra in considerazione. Un'attività è considerata ragionevolmente esigibile se è conforme alla situazione sociale e alle capacità della persona, anche se è necessaria una riqualificazione per acquisire le dovute conoscenze. A questo proposito la situazione del mercato del lavoro non influisce in alcun modo sull'esigibilità. La CSS Assicurazione vita SA (CSS) accerta l'incapacità al guadagno, il momento in cui si è verificata, il grado e la durata. La CSS può rifarsi alla decisione dell'Assicurazione invalidità (AI), tuttavia non è vincolata ad alcun suo accertamento o decisione.

2.2 Persone che non esercitano un'attività lucrativa

Si è in presenza di incapacità al guadagno quando la persona assicurata, a causa delle conseguenze di una malattia o un infortunio oggettivamente riscontrabili dal punto di vista medico, non può più svolgere in tutto o in parte le proprie mansioni abituali (p. es. i lavori domestici) o una formazione, né può intraprendere un'altra attività o formazione adeguata alle proprie capacità e conoscenze. La CSS accerta l'incapacità al guadagno, il momento in cui si è verificata, il grado e la durata. La CSS può rifarsi alla decisione dell'Assicurazione invalidità (AI), tuttavia non è vincolata ad alcun suo accertamento o decisione.

3 Grado di incapacità al guadagno

Per le persone con attività lucrativa, il grado di incapacità al guadagno viene determinato in base alla perdita del reddito da attività lucrativa. A tal fine si confronta il reddito soggetto all'AVS prima e dopo l'insorgere dell'incapacità al guadagno. La differenza, espressa in percentuale dell'attuale reddito, corrisponde al grado di incapacità al guadagno. Per i lavoratori con reddito irregolare (lavoratori a provvigione, lavoratori temporanei o lavoratori con reddito stagionale ecc.) o per gli indipendenti si prende in considerazione la media del reddito soggetto all'AVS degli ultimi due anni civili completi. Per le altre persone con attività lucrativa, la base di confronto è il reddito del mese precedente al verificarsi dell'incapacità al guadagno.

Per le persone che non esercitano un'attività lucrativa, il grado di incapacità al guadagno si determina in base alla

limitazione nelle loro mansioni abituali (confronto delle attività). In questo caso, le attività compiute dalla persona assicurata prima del verificarsi dell'incapacità al guadagno vengono confrontate con le attività che possono ancora essere svolte dopo l'insorgere dell'incapacità al guadagno e che sono ragionevolmente esigibili. Per le persone assicurate che esercitano un'attività lucrativa solo a tempo parziale, il grado di incapacità al guadagno si determina sia in base alla perdita di guadagno nel grado di occupazione effettivo, sia in base alle limitazioni nel restante ambito non lucrativo. Il calcolo si basa sull'attività svolta al momento del verificarsi dell'incapacità al guadagno e sul grado di occupazione effettivo.

4 Periodo di attesa

Il periodo di attesa è il lasso di tempo che intercorre tra il verificarsi dell'incapacità al guadagno e l'inizio dell'esonero dal pagamento dei premi. Il periodo di attesa inizia con il verificarsi dell'incapacità lavorativa ininterrotta che porta all'incapacità al guadagno, al più presto tuttavia il giorno in cui la persona assicurata si sottopone a trattamento medico per questo motivo.

III Prestazioni

5 Esonero dal pagamento dei premi in caso di incapacità al guadagno

In caso di incapacità al guadagno della persona assicurata nel corso della durata assicurativa convenuta, la CSS concede, dopo il decorso del periodo di attesa concordato, l'esonero dal pagamento dei premi.

Se l'incapacità al guadagno è di almeno il 25 % e inferiore al 70 %, l'entità dell'esonero dal pagamento dei premi corrisponde al grado di incapacità al guadagno. Se il grado di incapacità al guadagno è inferiore al 25 %, non si ha diritto all'esonero dal pagamento dei premi. Se il grado di incapacità al guadagno è pari o superiore al 70 %, è concesso un esonero totale dal pagamento dei premi.

L'obbligo di versare prestazioni termina non appena la persona assicurata recupera la capacità al guadagno, al più tardi tuttavia al termine della durata del pagamento dei premi. Se l'incapacità al guadagno si verifica prima della data di inizio convenuta dell'assicurazione, essa non è coperta.

6 Ricaduta

Se si verifica una nuova incapacità al guadagno per la stessa causa entro sei mesi dal recupero della piena capacità al guadagno, non si applica un nuovo periodo di attesa.

7 Negligenza grave

Se l'evento assicurato è causato da negligenza grave, la CSS rinuncia a ridurre le prestazioni.

8 Certificato di vita

La CSS può chiedere alla persona assicurata di presentare periodicamente un certificato di vita. Se la persona assicurata contravviene a tale obbligo di collaborazione, la CSS può sospendere il pagamento della rendita risp. l'esonero dal pagamento dei premi, fino a che non vengono fornite le informazioni richieste.

9 Copertura assicurativa provvisoria

La CSS concede una copertura assicurativa provvisoria della durata massima di 30 giorni durante la procedura di accettazione. La copertura assicurativa provvisoria inizia o alla data desiderata di inizio dell'assicurazione oppure, se la proposta perviene successivamente alla CSS, alla data di ricezione della proposta. La copertura assicurativa

provvisoria è concessa a condizione che la persona assicurata, al momento della presentazione della proposta, sia completamente capace al guadagno e non sia sottoposta a trattamento o controllo medico. La copertura assicurativa provvisoria non vale per problemi di salute preesistenti e per le loro conseguenze.

La copertura assicurativa provvisoria comprende le prestazioni richieste, al massimo tuttavia un importo di CHF 200 000 (somma dell'esonero dal pagamento dei premi) per tutte le proposte in corso della stessa persona assicurata. La copertura assicurativa provvisoria termina non appena la CSS ha accettato la proposta o, in caso di rifiuto, al momento dell'invio della lettera di rifiuto. La copertura assicurativa provvisoria è concessa anche se la CSS accetta la proposta a condizioni modificate (controfferta). Se il contraente rifiuta la controfferta, la copertura assicurativa provvisoria termina.

10 Tipo di copertura assicurativa

L'esonero dal pagamento dei premi è un'assicurazione contro i danni, poiché l'ammontare delle prestazioni dipende dal grado di incapacità al guadagno e non è l'evento di per sé a determinarne l'importo. In caso di un'eventuale sovrassicurazione, la CSS rinuncia a riduzioni delle prestazioni o richieste di rimborso.

IV Nuova valutazione del diritto alle prestazioni

11 Nuova valutazione del diritto alle prestazioni

- 11.1 Qualsiasi cambiamento del grado di incapacità al guadagno o dell'attività professionale durante l'erogazione delle prestazioni da parte della CSS va immediatamente comunicato alla CSS per iscritto o in un'altra forma che consenta la prova per testo. Se il grado di incapacità al guadagno diminuisce, diminuirà allo stesso modo anche il diritto all'esonero dal pagamento dei premi. Se il grado di incapacità al guadagno aumenta, aumenterà allo stesso modo anche il diritto all'esonero dal pagamento dei premi.
- 11.2 La CSS ha il diritto di richiedere in qualsiasi momento per la verifica dell'incapacità al guadagno un accertamento medico peritale della persona assicurata presso un medico in Svizzera designato dalla CSS. Le spese di viaggio sono a carico della persona assicurata.
- 11.3 La CSS ha il diritto di verificare in qualsiasi momento nuovamente l'incapacità al guadagno. In caso di diminuzione del grado di incapacità al guadagno, la CSS può richiedere il pagamento retroattivo dei premi.

V Esclusione delle prestazioni

La CSS non eroga prestazioni:

- se l'evento assicurato è stato causato intenzionalmente;
- in caso di tentato suicidio;
- in caso di autolesionismo.

Valgono ulteriori esclusioni di prestazioni secondo la cifra 24 delle CGA.

VI Nessuna partecipazione alle eccedenze

La presente assicurazione non dà diritto alla partecipazione alle eccedenze.

VII Riscatto e trasformazione in un'assicurazione liberata dal pagamento dei premi

La presente assicurazione non può essere riscattata né trasformata.